

ULRICH VON BÜLOW

Die Tage, die Bücher, die Stifte

Peter Handkes Journale

Erstpublikation in: Kastberger, Klaus (Hg.): Peter Handke. Freiheit des Schreibens – Ordnung der Schrift (= Profile. Magazin des Österreichischen Literaturarchivs der Österreichischen Nationalbibliothek, Band 16). Wien: Zsolnay 2009, S. 237-266.

Handke*online* seit 18.4.2012 Vorlage: Scan des Erstdrucks

Empfohlene Zitierweise:

Ulrich von Bülow: Die Tage, die Bücher, die Stifte. Peter Handkes Journale.

Handkeonline (18.4.2012)

URL: http://handkeonline.onb.ac.at/forschung/pdf/buelow-2009.pdf

Impressum:
Forschungsplattform Peter Handke
c/o PD Dr. Klaus Kastberger
Literaturarchiv der Österreichischen Nationalbibliothek
Josefsplatz 1, 1015 Wien
handkeonline@onb.ac.at

Die Tage, die Bücher, die Stifte

Peter Handkes Journale

Von Ulrich von Bülow

1. DIE TAGE

In der Erzählung *Langsame Heimkehr* schickt Peter Handke seine Hauptfigur, den Geologen Valentin Sorger, auf die »Suche nach Formen«. Da es ihm nicht nur um erdgeschichtliche Forschungen, sondern vor allem um neue Lebensformen geht, begreift er Raum und Zeit und insbesondere die gängigen »Darstellungsschemata der Zeitverläufe« (LH 18) als existenzielle Probleme. Als eine mögliche Lösung erwähnt er in diesem Zusammenhang zum ersten Mal die »Idee von einem geglückten Tag« (LH 193), die er mehr als zehn Jahre später in seinem *Versuch über den geglückten Tag* ausführlicher erörtert. Auf der Suche nach Glück, schreibt er, komme für den Einzelnen in »unserer speziellen Epoche« allein die Zeiteinheit des Tages in Betracht. Alle früheren Richtgrößen – der »geglückte Augenblick« der Antike wie das christliche »ewige Leben« (VT 11ff.) oder das moderne Ideal eines innerweltlich geglückten Lebens – seien am Ende des 20. Jahrhunderts hinfällig geworden.

Die Reihe der Zitate, die zeigen, dass Handke dem Tag eine besondere Bedeutung zuschreibt, lässt sich fortsetzen. »Wie viel mehr als von unseren Jahren gab es bei uns Heutigen von unseren Tagen zu erzählen« (MJNa 1002), liest man beispielsweise in *Mein Jahr in der Niemandsbucht*, das seinen Höhepunkt konsequenterweise in der Beschreibung eines einzelnen Tages findet. Auch im Roman *Der Bildverlust*, wo an zentraler Stelle vom utopischen »Großen Projekt« neuer »Zeitformen, Zeitgrammatiken« (DB 638f.) die Rede ist, spielt der Tag eine herausragende Rolle: »Wenn schon eine Zeiteinheit, dann nichts als der Tag, der ganze.« (DB 650f.)

Nach dem Muster des Entwicklungsromans ist eine geglückte Lebensgeschichte nur erzählbar, wenn die Hauptperson ihr Handeln an langfristigen Zielvorstellungen ausrichtet. Da Handkes Figuren diesbezügliche Vorgaben der Gesellschaft ablehnen, müssen sie ihre Haltungen und Ziele fall- und versuchsweise selbst entwerfen. An die Stelle der großen Kontinuität der Biographie tritt die klei-

nere Ganzheit des Tages. Dabei meint das Wort »Tag« weder die Summe von 24 Stunden noch die Zeitdauer des Sonnenlichts, sondern den von Schlafzuständen begrenzten Zeitabschnitt des Wachseins. Dieser beginnt nicht unbedingt mit dem Öffnen der Augen; erst das »Werden der Formen« ist für Handke der »eigentliche Tagesanfang« (Ga 8), der sich demnach jederzeit ereignen (oder auch ausbleiben) kann. Das »Werden der Formen« erörtert und umkreist er in allen seinen Büchern als etwas Geheimnisvolles und Erstaunliches, als einen ebenso wunderbaren wie seltenen poetischen Ausnahmezustand.

Dieser besondere Wachzustand, der in manchen Punkten Schillers Ȋsthetischem Zustand« entspricht, entsteht aus dem Zusammenspiel zweier Tätigkeiten: dem vorurteilslosen Wahrnehmen und dem formgebenden Bezeichnen. Für diesen doppelten Vorgang verwendet Handke in einem ungewöhnlich weiten, terminologisch keineswegs eindeutigen Sinn das Wort »Lesen«. (VT 91) Jeder Tag kann ein geglückter Tag werden, wenn das »Lesen« der Innen- und Außenwelt gelingt, wenn sich alle Momente aufeinander beziehen und zu einem erzählbaren Ganzen fügen lassen. Um die zweite Bedingung zu erfüllen, bedarf es nach Ansicht des Autors freilich ästhetischer Korrekturen.

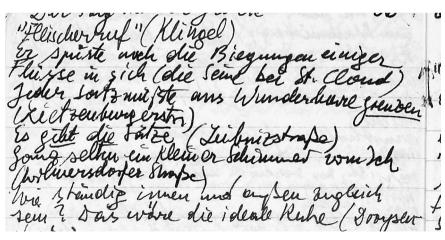
In seinem Versuch über den geglückten Tag fasst Handke Erfahrungen zusammen, die er über vierzehn Jahre beim Aufzeichnen von Tagesereignissen gesammelt hat. 1975 begann er mit seinem ersten Journal ein langfristiges Schreib- und Lebensprojekt, das bis 1990 dauerte. Anfang und Ende des Projekts waren für ihn bedeutende Zäsuren, die er seinem Publikum auf versteckte Weise ankündigte. Im Wim-Wenders-Film Falsche Bewegung von 1975, für den er frei nach dem Roman Wilhelm Meisters Lehrjahre das Drehbuch schrieb, benutzt die Hauptfigur, die sich von der Gesellschaft entfernt, um zu schreiben, Notizbücher im DIN-A6 Format. Sie gleichen in auffälliger Weise jenen, die der Autor zur selben Zeit für seine Journale zu verwenden begann. Und ein ebensolches Notizbuch, das wiederum in Großaufnahmen zu sehen ist, hinterlässt ein älterer Schriftsteller im Film Die Abwesenheit von 1989, bevor er in der Anonymität verschwindet.

2. DIE BÜCHER

Zwischen November 1975 und Juli 1990 füllte Peter Handke 66 Notizbücher mit täglichen Aufzeichnungen. Diese Journale, die sich seit kurzem im Deutschen Literaturarchiv Marbach befinden, sollen zunächst in ihrer äußeren Struktur vorgestellt werden, bevor die Frage zu erörtern ist, wie der Autor, zuerst beim Schreiben, dann beim Edieren ausgewählt hat.

Die Notizbücher umfassen einen Zeitraum von etwa 5.300 Tagen und enthalten mehr als zehntausend mit der Hand beschriebene Seiten. Einige Lücken, die insgesamt nicht mehr als zwölf Monate ausmachen, erklären sich wahrscheinlich daraus, dass einzelne Notizbücher nicht erhalten sind oder verschenkt wurden. Der Umfang der Journale schwankt zwischen vierzig und dreihundert Seiten; ihr Format ist niemals größer als DIN-A6, sodass sie bequem in eine Jackentasche passen. Das äußere Erscheinungsbild wechselt: Neben Pappeinbänden gibt es solche aus Leinen oder Leder, gelegentlich benutzte der Autor auch Spiralblöcke oder Vokabelhefte; manchmal ist der Einband mit Postkarten beklebt, mit geprägten Initialen versehen oder mit Ölfarben übermalt. Einige Notizbücher enthalten als Beilagen gepresste Pflanzenteile oder Vogelfedern, seltener auch Fotos, Quittungen und Zeitungsausschnitte, darunter dreimal Abbildungen des monatlichen Sternenhimmels. (Vgl. NB 24, NB 47 und NB 63) Ein Zeitungsfoto vom Juli 1989 zeigt den Arbeiter Xu Guoming, der nach dem Massaker auf dem Pekinger Platz des Himmlischen Friedens hingerichtet wurde. (Vgl. NB 63) Als ein Akt des Gedenkens nennt Handke seinen Namen im Film Die Abwesenheit. (DAb 66)

Der Autor schrieb seine Notizbücher oft im Freien, unterwegs oder im eigenen Garten, vielfach auch im Gehen. (Vgl. PW 77) Die meisten Eintragungen sind lokalisiert, manchmal wechseln die Ortsangaben im Verlauf eines Tages. So notiert er am 19. März 1979 verschiedene Sätze bei einer Wanderung durch Berlin und fügt in Klammern die Namen der Straße an, in der er sich jeweils befand:



NB 18, 66

Wer erwartet, in den Journalen von Peter Handke spektakuläre Aufschlüsse über sein Privatleben oder die Begleitumstände seines Lebens als öffentliche Person zu finden, wird enttäuscht. Anders als jene Tagebuchschreiber, die als Hilfe für die eigene Erinnerung oder zur Hebung des Selbstwertgefühls ihr Intimleben ausbreiten, Vorgänge der Politik oder des Literaturbetriebs kommentieren und von Begegnungen mit prominenten Zeitgenossen berichten, spart Handke diese Ebenen nicht erst im Druck, sondern bereits in seinen handschriftlichen Aufzeichnungen weitgehend aus. Er notiert nur, was ihm literarisch formulierbar und gegebenenfalls auch publizierbar erschien. Selbst die zahllosen Traumnotate, mit denen er meist seine Tagesaufzeichnungen beginnt, oder die Deskriptionen von Halbschlafbildern oder tagtraumartigen Sequenzen haben kaum jemals den Charakter von Enthüllungen. Wo Zeitgenossen vorkommen, werden ihre Namen in aller Regel bereits in der Handschrift abgekürzt. Als der Autor ausnahmsweise seinem Ärger über einen Bekannten freien Lauf lässt, fällt er sich sofort mit der Aufforderung ins Wort: »laß das hier nicht in ein Tagebuch ausarten«. (NB 5, 50b) Als Inbegriff des Indiskreten wird das Wort »Tagebuch« ansonsten konsequent vermieden.

Handke bezeichnet seine Aufzeichnungen als »Reportagen« von »Sprachreflexen« auf bestimmte »Bewusstseins-Ereignisse«, die durch Auswahl und objektivierende Reflexionsform von »jeder Privatheit befreit und allgemein« (DGWb 6) geworden seien. Anstelle einer lückenlosen Wiedergabe des täglichen Bewusstseinsstroms genügen ihm Momentaufnahmen – wenn sie poetische Gültigkeit beanspruchen können. Das Journal soll ihn für die Zufälle des Tages öffnen: »Nichts mehr erwarten, nur noch möglichst aufmerksam die Tage verbringen.« (NB 53, 22.7.87) Neben dem Training der Wahrnehmungs- und Ausdrucksfähigkeit verfolgt er keine weiteren Zwecke. »Es handelt sich nicht darum, ein Erlebnis zu speichern, für später, sondern allein, die Tage zu verbringen (carpe diem).« (NB 52, 8.6.87) In manchen Passagen tritt freilich der Sprachspiel-Charakter in den Vordergrund, wenn er, losgelöst vom realen Tagesereignis, vorangegangene Formulierungen korrigiert, die Effekte der Konjunktion »und« erprobt oder reihenweise Verben zu Substantiven sucht. Längere Sprachexperimente dieser Art wurden nur vereinzelt in die gedruckten Journale aufgenommen. (Vgl. NB 32, 68f. – Abbildung Seite 253)

Peter Handke hat bisher fünf Bände mit ausgewählten Aufzeichnungen veröffentlicht, die den gesamten Zeitraum der 66 Notizhefte abdecken: *Das Gewicht der Welt. Ein Journal (November 1975–März 1977), Die Geschichte des Bleistifts* (1976–

1980), Phantasien der Wiederholung (1981–82), Am Felsfenster morgens (1982–1987) und Gestern unterwegs. Aufzeichnungen November 1987 bis Juli 1990. Am stärksten komprimiert wurde der Text in den Bänden Phantasien der Wiederholung und Am Felsfenster morgens, nämlich etwa im Verhältnis 4:1. (Vgl. AF 5) Doch auch für die anderen Bände gilt, dass der größere Teil der Notizbücher noch unveröffentlicht ist. Vermutlich hat der Autor die Publikation seiner Notizbücher von Anfang an geplant. Auf Vorsatzblättern probiert er bereits mögliche Drucktitel aus (vgl. NB 8), und auch das vorgesehene Ende des ersten gedruckten Journals wird schon in der Handschrift markiert. (Vgl. NB 24, 294f.) Bei seiner Auswahl, der vor allem stilistische und kompositorische Kriterien zugrunde lagen, behielt er die chronologische Reihenfolge bei und berücksichtigte fast alle Arten von Eintragungen, sodass ein repräsentatives Bild entstand.

Handkes wechselnder Umgang mit den Datumsangaben verweist auf das allgemeine ästhetische Problem, wie heterogene Teile sich zu einem Ganzen fügen lassen. In der Handschrift bezeichnet das Datum den Beginn des Tages und vertritt sozusagen die Grenzzone des Schlafs. Da auch in der ersten Journal-Veröffentlichung das Datum jeweils voranstellt wurde, mussten die Kürzungen dazu führen, dass sich das Gesamtbild eines Tages verändert. Um dieses Problem bei der Edition seines zweiten Journal-Band *Die Geschichte des Bleistifts* besser zu lösen, erwägt der Autor verschiedene Möglichkeiten. Zunächst sollten die »einzelnen Tage nicht gezählt, sondern durch Leerzeilen bezeichnet« werden, dann verzichtet er ganz auf die Markierung der Tagesgrenzen (vgl. NB 24 und NB 28), erst in den beiden letzten Journalbänden gibt er das Datum hinter ausgewählten Einträgen wieder an. Im Druck stehen die Leerzeilen für das Ungesagte und übernehmen eine wichtige Gliederungsfunktion, die Handke in anderen Zusammenhängen mit dem noch zu erörternden Begriff der »Schattenbahn« bezeichnete.

Will man die inhaltliche Auswahlstrategie des edierenden Autors näher beschreiben, muss man zwei Typen von Aufzeichnungen unterscheiden: solche, die auf reale Tagesereignisse reagieren, und solche, die sich auf seine Arbeit an anderen literarischen Texten, auf einzelne Sätze und Wörter darin beziehen. Um die Übersicht zu bewahren, verwendete er gelegentlich, etwa bei der Arbeit an *Der Chinese des Schmerzes*, die Abkürzungen E für »Einfügen« und K für »Korrigieren«. (Vgl. NB 31, 40f. – Abbildung Seite 254)

Offenbar war Handke der gesamte Text, an dem er jeweils arbeitete, wörtlich gegenwärtig, denn manchmal bemerkt er im Notizbuch, dass ein bestimmtes Wort bisher im Manuskript nicht vorgekommen und noch einzufügen sei; bei der Arbeit an *Langsame Heimkehr* handelte es sich beispielsweise um die Wörter »Sehnen« (NB 31, 27) und »leider«. (NB 18, 30) Gewöhnlich notiert er auch den Abschluss eines Werkes, so am 28. Februar 1986: »12 h 20 DW [*Die Wiederholung*, Anm.] beendet; eine halbe Stunde habe ich gezögert vor dem letzten Wort, dem ›Und‹---«. (NB 46) Während der intensiven, oft monatelangen Arbeit an einem Buch, enthalten seine Notizbücher kaum Aufzeichnungen über Tagesereignisse. Solche werkbezogene Passagen, die ohne Kenntnis der Manuskripte kaum verständlich sind, hat Handke nicht veröffentlicht. Seine Idealvorstellung des Journals als Medium der Offenheit für die Vielfalt des Alltags setzt den Müßiggang voraus. (Vgl. VT 30)

In den Vorworten der publizierten Journale zählt er weitere Textsorten auf, die er häufig gestrichen hat: »Lektüre-Zitate, die Mehrzahl der Träume, viele Beschreibungen, die meisten Meinungen« (AF 5), »Bilder- oder Skulpturenbeschreibungen«. (Ga 5) Offenbar ging es ihm darum, Häufungen bestimmter Texttypen zu vermeiden und Sekundäres auszuschließen. Nicht selten hat er aus stilistischen Gründen Sätze umformuliert und in wenigen Fällen auch umgestellt. Gestrichen wurden Bemerkungen, die ihm im Nachhinein wohl zu oberflächlich erschienen, wie: »(In Klammern: die SPD bleibt an der Regierung, und ›Die linkshändige Fraußerschien heute in der Bestsellerliste: ein schöner Tag)« (NB 8, 61)

Im Druck fehlen auch die zahlreichen Auszüge aus einem slowenischen Wörterbuch (siehe Abbildung rechts), die in alphabetischer Reihenfolge monatelang die Tageseintragungen unterbrechen. Die Tatsache, dass der Autor ebenso wie seine Hauptfigur Filip Kobal während einer Jugoslawien-Reise ein Wörterbuch las, wird im gedruckten Journal nur knapp angedeutet.

Aufschlussreich für das Verhältnis des Autors zu seinen Figuren ist auch die Tatsache, dass er einige Passagen, die für die Erzählung *Langsame Heimkehr* bestimmt waren, ohne weiteres von der Er- in die Ich-Form übertragen hat. Schließlich wurden im Druck alle Beilagen sowie die undatierten Beiwerke der Notizbücher weggelassen, die sich meist auf den Vorsatzblättern finden: Adressen, Telefonnummern, Zitate, englische Vokabeln oder die oft langen Listen der Reisestationen. (Vgl. NB 63, Vorsatz – Abbildung Seite 255)

DEVETA DETELA = ein fermes, mything sites Land DAS NEUNTE LAND (SO Könnte DW auch heißen); 'slisi is v deveto dezelo" "Možili so me deve = Lemu kralju y deveto dezelo" (man hat mich verheiratet) [Maya, 9] (slisi se = eo gebt das feridat, man hart DEVETO DE ZELJAN, der Bewohner des neunton Landes (preliberrec) DEVETO 6VB, der Blätermagen beim Rind DIVTA DEVICA – dars Spring krant (im pations noli me tampere) DEVICNICA a) che nach unbefrucklete

NB 41, 8.6.85

3. DIE STIFTE

Jede Handschrift enthält mehr und anderes als der daraus abgeleitete Drucktext. Bei Handke erscheint der Bleistift als ein fast mythisches Symbol dieser Differenz. Besonders die Zeichnungen in seinen Notizbüchern erweisen sich oft als zentrale Vorarbeiten für seine Werke.

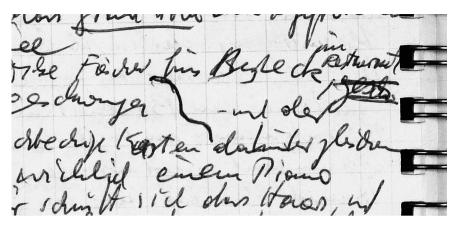
Der Drucktitel des zweiten Journals *Die Geschichte des Bleistifts* rückt das Schreibwerkzeug in den Mittelpunkt, wenn nicht sogar an die Stelle des Autors. Tatsächlich sind der Stift und die Spuren seiner Bewegungen auf dem Papier das nächste (und oft einzige), was ein Schreibender von der Außenwelt und von sich selbst wahrnimmt. Auch hier beschreibt Handke ein Alltagsereignis, das so offensichtlich ist, dass es kaum jemand bemerkt.

Der Stift steht bei ihm für das Prinzip der Aufzeichnung im Unterschied zu mündlichen oder gestischen Ausdrucksformen. In dieser Funktion tauchen seit Ende der Siebzigerjahre in seinen Werken bevorzugt Bleistifte auf. Auch in seinen Notizbüchern beschreibt er immer wieder ihren Geruch, ihre Geräusche, ihr Aussehen; er nennt ihre wechselnden Namen (»Cumberland« oder »Polet«) und erfindet vielfältige Metaphern und Vergleiche. Am 24. September 1982 bedauert er, dass er im zweiten publizierten Journalband eine »ausführliche Ode (nicht Hymne) auf den Bleistift« versäumt habe. Ersatzweise stellt er die in den Notizbüchern verstreuten Anmerkungen zu einem fortlaufenden Text zusammen:

Der Bleistift roch nach Rosmarin. Ein Bleistift fiel zu Boden. Geräusch von etwas sehr Kleinem und sehr Liebem. Was entspricht mir als Werkzeug? Nicht die Kamera, auch nicht der Pinsel oder die Schreibmaschine. Aber was entspricht mir als Werkzeug? Der Bleistift. Ich sah, im Gerede gefangen, den Bleistift auf dem Tisch als das Raumschiff, das mich wegtragen würde. Der Bleistift war ein aus den Wolken ragender Berggipfel. Ich stand am offenen Fenster und mischte die Spiralen aus dem Bleistiftspitzer den draußen vorbeiwehenden Herbstblättern bei, als meine Herbstblätter. Der Bleistift wurde zum Haselstock. Letzte Geräusche des Tages: um Mitternacht das Hinfallen eines Bleistifts auf den Tisch, liebliche Kadenz. Bleistift, Brücke nach Hause! (Und der Bleistift rauscht in der Stille). (NB 30, 53)

Diese Passage zeigt eindrücklich, wie wichtig der Bleistift für Handke ist; über die Gründe seiner Vorliebe lassen sich nur Vermutungen anstellen. Im Gegensatz zur Schreibmaschine erlaubt der Bleistift Mobilität und eine individuelle Linienführung und wohl besser als ein Filzstift oder ein Füllfederhalter lässt er sich auch zum Zeichnen benutzen. Zu diesen praktischen Vorzügen kommt ein poetischer: Materialbedingt besitzt nur der Bleistift eine sichtbare Lebensdauer und kann so als Metapher der Zeit dienen. (Vgl. GD 50) Wer die bevorzugte Rolle des Bleistifts in Handkes Werken kennt, mag sich darüber wundern, dass der Autor in seinen Notizbüchern mindestens ebenso häufig wie den Bleistift Füllfederhalter, Kugelschreiber oder Filzstifte benutzt. Gelegentlich registriert er ihre unterschiedliche Schreibgeschwindigkeit (vgl. NB 15a, 52), sieht »Filzstiftspuren im Bett« (NB 9, 34) oder bemerkt ein »Haar an der Feder«. (NB 4, 18) In manchen Passagen hat man sogar den Eindruck, als korrespondiere die Farbe seines Filzstifts mit dem jeweils Beschriebenen.

Handke benutzt seine Stifte zum Zeichnen in allen denkbaren Formen: von der Linie über das Ornament, das Schema und die Skizze bis hin zur detailliert ausgearbeiteten Abbildung. Dabei hat er nicht den Ehrgeiz, sich als bildnerischer Künstler zu vervollkommnen, vielmehr geht es ihm um das prinzipielle Verhält-



NB 2, 56

nis von Anschauung und zeichenhafter Darstellung. Indem er zwei Darstellungsformen – bildliche Zeichnungen und wörtliche Bezeichnungen – nebeneinander verwendet, stellt sich die Frage nach ihren Unterschieden und Gemeinsamkeiten. Sie führt in das Zentrum jenes ästhetischen Grundvorgangs, den er mit der Metapher des »Lesens« bezeichnet. Am 8. März 1976 skizziert er in einem Restaurant, während er auf den Zahlkellner wartet, die geschwungene Silhouette eines Besteckkastens. (Siehe Abbildung oben)

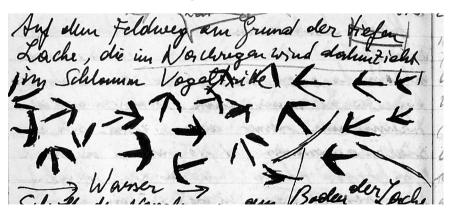
Diese Art, körperliche Wirklichkeiten mit dem Stift zu »lesen«, bedeutet zunächst Auslesen, also Abstrahieren. Die Linie hält den Umriss fest, ohne ihn vorschnell mit einer Bedeutung zu versehen. Auch der Geologe in der Erzählung Langsame Heimkehr entziffert Landschaften, indem er ihre Konturen ohne die »üblich gewordenen Schematisierungen« sorgfältig »Linie für Linie« (LH 46) nachzieht. Erst im zweiten Schritt werden solche Linien mit ähnlichen Linien in Beziehung gesetzt und interpretiert. Der Umriss des Besteckkastens weist voraus auf Handkes späteren Vergleich eines geglückten Tags mit William Hogarths »Line of Beauty and Grace«. (VT 7) Die Schlangenlinie erscheint als Ideal eines Zusammenhangs, der harmonisch frei schwingt.

1987 skizziert Handke wiederholt die »herrlichste Linie von Salzburg: die des Gaisbergs«, ohne seine Begeisterung näher zu erläutern. Die daneben notierten Worte »Lichtheblinie« und »Lichtwiege« (NB 52, 14.6.87 – Abbildung Seite 256, vgl. auch AF 495) meinen wohl nicht nur die Beleuchtungsverhältnisse, sondern zugleich so etwas wie einen Schöpfungsvorgang.

In seinen Notizbüchern finden sich zahlreiche weitere Konturzeichnungen und Schemata, unter anderem die »schöne Halsbeugung der Taube« (NB 24, 190), die Kurve eines Seismografen (vgl. NB 5, 17), die Flugrichtung von Vögeln (vgl. NB 13, 51) oder Regentropfen (vgl. NB 14, 97), die Konstellationen einer Rehlosung oder eines Sternbilds. (Vgl. NB 37, 1.2.85)

In seiner Erzählung *Die linkshändige Frau* verwendet Handke das Zeichnen zum ersten Mal als Metapher für das Erwachen, den Anfang einer ästhetischen Weltaneignung. (Vgl. DF 130f.) Der Entwurf für die zentrale Textstelle findet sich in seinem Notizbucheintrag vom 30. April 1976: »Sie zeichnete nicht schwungvoll, eher ungeschickt, zögernd; aber dazwischen gelangen ihr Striche in einem einzigen Schwung, die zusammen mit den anderen gehemmten und zittrigen Strichen, der vollendeten Zeichnung dann den Augenschein von einer langen, in wechselnden Gemütszuständen durchlebten Zeit gaben.« Auf der gegenüberliegenden Seite entwirft Handke im Stil steinzeitlicher Felsmalereien den Umriss eines Bisons. (Vgl. NB 4, 59 – Abbildung Seite 257) Eine ähnliche Zeichnung findet sich später – ohne weitere Erklärung – auf dem Buchumschlag wieder.

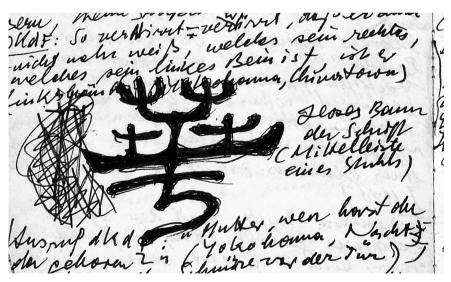
Wie eine Zeichnung bestehen auch Buchstaben und Wörter aus Linien. Wer sie »lesen« will, muss zunächst die wesentlichen Linien erkennen und von der Umgebung abstrahieren. Da dieser Vorgang dem Wahrnehmen von Körperkonturen gleicht, kann Handke das Lesen als Metapher für einen Wahrnehmungsvorgang verwenden, der auf das Wesentliche gerichtet ist. In diesem Sinn »liest« er beispielsweise auf dem Boden einer Wasserlache die Spuren eines Vogels wie eine »Schrift«, ohne ihr eine Bedeutung zuzuschreiben:



NB 24, 212

Wer die Linien eines Körpers, einer Zeichnung oder einer Schrift wahrnimmt, hat damit noch nicht verstanden. Im zweiten Schritt des »Lesens« müssen die abstrahierenden Linien wieder mit Anschauungen verbunden werden. Handke hält diese beiden Stufen des Lesens bewusst auseinander, denn nur wenn zwischen Zeichnung (Bezeichnung) und Anschauung unterschieden wird, kann ein Spielraum entstehen, können Formen und Anschauungen auf neue Weise aufeinander bezogen werden. Diese Differenz ist die Voraussetzung für jenen Zustand ästhetischer Wachheit, um den es Handke geht.

Von daher lässt sich sein Interesse für lineare Gebilde erklären, die wie Sprachzeichen aussehen, ohne dass sich ihr Sinn automatisch erschließt. In den Notizbüchern finden sich Abbildungen von Gesten ägyptischer Figuren (vgl. NB 5, 110), Steinmetzzeichen (vgl. NB 7, 42), Piktogramme (vgl. NB 20, 40ff.) und sogar eine Geheim-Bilderschrift, die wohl von seiner Tochter entworfen wurde. (Vgl. NB 8, hinterer Vorsatz) Neben langen Passagen in griechischer Schrift reproduziert er ägyptische Hieroglyphen (vgl. NB 5, 113), georgische (vgl. NB 14, letzte Seite), kyrillische, japanische (vgl. NB 24, 66f.), arabische (vgl. NB 63, 25.5.89), venetische (vgl. NB 29, 74) oder glagolitische Schriften. (Vgl. NB 27, 73) In Yokohama zeichnete er ein chinesisches Schriftzeichen ab, das er als Bild deutet, indem er das christliche Motiv der Wurzel Jesse damit assoziiert:



NB 56, 11.3.88

Der Erzähler der *Wiederholung* verdeutlicht den Akt des »mitgehenden« Anschauens, der jedem Verstehen vorausgehen muss, indem er alte, in Stein gemeißelte Inschriften sorgfältig abschraffiert. (Vgl. DW 219) Auch hier bezieht sich der Autor unausgesprochen auf ein Notizbuch, das er im August 1980 mehrfach für Frottagen slowenischer Namen auf Grabsteinen in Kärnten und im damaligen Jugoslawien benutzte. (Vgl. NB 24, 47 – Abbildung Seite 258)

Nach dem Gesagten verwundert es kaum, dass Handke auch dem Erscheinungsbild der eigenen Handschrift Beachtung schenkt. Als seine Schriftzüge einmal eine Neigung nach links zeigen, kommentiert er in fiktionalisierender Er-Form: »Seine Schrift ging immer mehr nach innen, zum Körper hin, d. h. nach links«. (NB 13, 194) Auch andere Veränderungen seiner Schrift – in nächtlicher Dunkelheit, depressiven Phasen oder nach Weingenuss – werden aufmerksam registriert; als Symptom der Selbstentfremdung beklagt er an einer Stelle allgemein die »im Lauf der Zeit verlorene Verbindung mit meiner schreibenden Hand«. (DGWb 324, vgl. NB 12, 43)

Mehrmals finden sich auch fremde Handschriften in seinen Notizbüchern; dabei handelt es sich meist um Schreibübungen und Zeichnungen seiner Tochter. 1986 bat er zwei ausländische Kinder, die auf der Straße Lose verkauften, einige Sätze einzutragen (vgl. NB 47, 17.4.86), ein anderes Mal ließ er den Schriftsteller Paul Wühr ein Gedicht schreiben (vgl. NB 66, 17.6.90) oder Freunde notieren, was ihnen zum Wort »Abwesenheit« einfiel. (Vgl. NB 50, 9.2.87)

Gelegentlich fügt er Bild und Schrift derart ineinander, dass man wie in einem Umspringbild je nach Einstellung entweder das eine oder das andere sieht. Am 8. März 1980 schreibt er in einem Wald bei Salzburg:

Ich stehe vor dem Weiher und glotze hinein wie der Inspektor Colombo. Sich näherhocken [...] sich zur Ruhe hocken [...] die Holunderbüsche durch die <u>Windungen</u> und die <u>Vielverzweigtheit</u>: starke Kontraste zwischen Hell und Dunkel, auch jetzt in der Dämmerung (»brennender Dornbusch«) früher: das <u>Besondere</u> in den Bildern; jetzt: das Allgemeine, das allgemein <u>Ge</u>wordene. (NB 24, 20)

Die beschriebenen Holunderzweige sind über den Text gezeichnet, der daher kaum noch zu lesen ist. Das passt zum Numinosen des Gegenstandes, der auf der gegenüberliegenden Seite sogar mit dem göttlichen Namen »Ich bin, der ich bin« (NB 24, 21 – Abbildung Seite 259) verbunden wird. Unmittelbar nach einer ent-

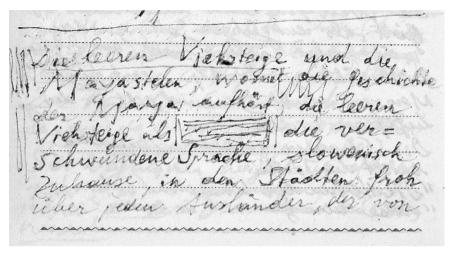
sprechenden Passage in der *Lehre der Sainte-Victoire* bezieht sich der Autor auf seine Zeichnung des Fichtenzweigs im Notizbuch, wenn er schreibt: »Das Muster eines einzelnen Fichtenzweigs daneben gemahnt an einen Palmwedel.« (DLS 137)

Neben eher andeutenden Skizzen finden sich in den Journalen detaillierte Zeichnungen, die von meditativer Versenkung zeugen. Im Dezember 1979 porträtiert Handke den sterbenden Freund Nicolas Born im Krankenhaus aus unterschiedlichen Perspektiven, wobei er jedes Detail des Gesichts und die Uhrzeit festhält. Das genaue Hinsehen und Reproduzieren des sichtbaren Körpers ist hier eine Form des wortlosen Umgangs mit dem Schrecken: Sie beinhaltet die Weigerung, wegzusehen oder in gängige Trostformeln zu flüchten. (Vgl. NB 21, 23 – Abbildung Seite 260)

Als er eineinhalb Jahre später im September 1981 im Karst einen Schuh zeichnet, fällt ihm die Ähnlichkeit mit dem Born-Porträt auf. Die bildliche Analogie bestimmt die Interpretation: Die »schwarze Öffnung« des Schuhs erscheint als »Todesschreimund«, wobei die Lasche der »Oberlippe eines Sterbenden« (NB 25, 270 – Abbildung Seite 261) entspricht.

Am Neujahrstag 1980 zeichnet er noch einmal den Gaisberg bei Salzburg, diesmal allerdings detaillierter. (Vgl. NB 23, 42f. – Abbildung Seite 262) Entlang der bewaldeten Berghänge sieht man dunkle Streifen, die in verschiedenen Richtungen verlaufen und eine Art Textur ergeben, ohne dass man genauer erkennen könnte, was diese Streifen darstellen. Handke nennt sie im nebenstehenden Text mit einem Ausdruck des Cézanne-Interpreten Kurt Badt »Schattenbahnen« und erläutert: »Es sind tatsächlich die Schattenbahnen, die die Gestalt der Körper zeichnen.« (Vgl. Badt 1956, 35ff.) Diese »Schattenbahnen« interessieren Handke in seiner *Lehre der Sainte-Victoire* im Hinblick auf das Problem, wie die Teile eines Werks sich zu einem Ganzen fügen lassen, ohne ihre Selbständigkeit zu verlieren. (Vgl. DLS 114ff.) Im Druckbild seiner Journale vertreten – wie oben bereits erörtert – Leerzeilen das Ungesagte, sie grenzen wie »Schattenbahnen« die einzelnen Eintragungen voneinander ab und strukturieren damit die Gestalt des Ganzen.

Muster und Ornamente betrachtet Handke immer auch als mögliche Vorbilder für ästhetische Strukturen. In dieser Funktion bildete er die Zeichnung eines Holztisches (vgl. NB 15, 139) am Ende der *Wiederholung* ab. (Vgl. DW 334) Eine ähnlich strukturierende Funktion haben in dieser Erzählung die »leeren Viehsteige« an einem Berghang, bei denen die waagerechten Wegspuren der Kühe mit senkrechten Erdrillen ein Netzwerk bilden. Im Notizbuch finden sich zu einer entsprechenden Skizze die Bemerkungen: »Die leeren Viehsteige und die Mayastelen,



NB 44, 27.11.85

womit die Geschichte der Mayas aufhört, die leeren Viehsteige als [...] die verschwundene Sprache, slowenisch«. (Siehe Abbildung oben)

Diese Stichworte werden in der Erzählung entfaltet. Beim geduldigen Betrachten der Muster im Berghang wird dem Erzähler das vergangene, vielfach wiederholte Geschehen – das Fließen des Wassers und das Gehen der Kühe – gegenwärtig. Als Analogon fällt ihm eine ähnlich aussehende, mit Bilderschrift bedeckte Pyramidentreppe der Maya ein, und von hier aus erscheint ihm auch sein altes slowenisches Wörterbuch als eine »Überlieferung des Friedens« (DW 215), der man sich im geduldig anschauenden Lesen zu nähern habe.

Peter Handke behandelte seine Notizbücher durchaus als Gebrauchsgegenstände und setzte sie manchmal vielleicht sogar vorsätzlich den Einwirkungen der Umwelt aus. Am 5. Mai 1982 klappte er ein Notizbuch im slowenischen Vipava zu, nachdem es zu regnen begann; dadurch wurden die Regentropfen, die schon auf das Papier gefallen waren, zu Tintenflecken und in der Art einer unbeabsichtigten Klecksografie auf den gegenüberliegenden Seiten spiegelbildlich verdoppelt. (Vgl. NB 29, 28f. – Abbildung Seite 263) Auf anderen Seiten, die Entwürfe für den Schluss seines Buches *Die Abwesenheit* enthalten, sind durch das Zusammenwirken von Schreibmaterial und Feuchtigkeit farbige Flächen auf dem Papier entstanden, die die Lektüre erheblich erschweren. (Vgl. NB 51 – Abbildungen Seite 264f.) Bei der endgültigen Formulierung des Textes ließ er sich dann offenbar vom

Äußeren seiner Aufzeichnungen inspirieren. Eine der vier handelnden Figuren, die auf der Suche nach einem Schriftsteller sind, erzählt von einem Traum, in dem ihm dessen »Merkbuch« erschien. Weil es ein Jahr unter freiem Himmel gelegen habe, seien die Eintragungen »ausgebleicht und verwischt«. Die kollektiven Entzifferungsbemühungen hatten schließlich Erfolg: »Seine wiedergefundene Schrift hat im Traum geblüht.« (DAa 221) Auf der folgenden Seite heißt es: »Das Entziffern selber ist die Herrlichkeit, nicht das Entzifferte, der Vorgang des Entzifferns«. Auch dieser Satz, der in der Schlusspassage des Buchs wiederkehrt, lässt sich schwer lesen, weil über den Text Spiralen gezeichnet wurden, die jeweils am inneren oder äußeren Ende mit einem Richtungspfeil versehen sind und so entweder nach innen ins Enge oder nach außen ins Weite zeigen. (Vgl. NB 51 – Abbildung Seite 266)

Auf diese Spiralen kommt Handke nicht ohne Selbstironie in seiner Erzählung *Nachmittag eines Schriftstellers* zurück. Seine Hauptfigur brütet mithilfe eines Notizbuches am Abend in einer »Kaschemme« über die richtige Reihenfolge einiger Sätze, die das nächste Buch abschließen sollen. Da nimmt ein Betrunkener dem Schriftsteller das Notizbuch weg und bedeckt die Seiten mit einem »Gewirr von Punkten und Spiralen, worauf er sich erhob und auf der Stelle zu tanzen anfing, mit Figuren, die seinen Stricheleien zu gehorchen schienen wie einer Partitur«. (NS_a 73f.) Dem Berauschten wird das selbst entworfene Muster zu einer Handlungsanweisung, der er unwillkürlich folgen muss.

Genau das Gegenteil bezweckte Peter Handke mit seinen Aufzeichnungen. Er benutzte seine Notizbücher als Hilfsmittel einer auf das Schreiben ausgerichteten, experimentierenden Lebensführung. Sie dienten der Reflexion wie der ästhetischen Selbsterziehung, als Laboratorium für Lesarten und Formulierungen, als Ideen- und Bildspeicher und als Mittel, um jenen poetischen Wachzustand zu erreichen, der für den Autor einem Zustand nahekommt, den er Glück nennt.

Verwendete Literatur

Die Notizbücher von Peter Handke befinden sich im Deutschen Literaturarchiv Marbach. Neben den folgenden Siglen wurde die Paginierung des Autors oder das Datum des Eintrags angegeben.

NB 2 = März 1976; NB 4 = April-Mai 1976; NB 5 = Mai-Juni 1976; NB 7 = Juli-Juli 1976; NB 8 = September-Oktober 1976; NB 9 = November-Dezember 1976; NB 12 = Mai-Oktober 1977; NB 13 = Oktober-Dezember 1977; NB 14 = Januar-April 1978; NB 15 = April-August 1978; NB 15 a = Juli-September 1978 (Kopie); NB 18 = Februar-April 1979; NB 19 = April-Juli 1979; NB 20 = Juli-November 1979; NB 21 = Dezember 1979; NB 23 = Dezember 1979-März 1980; NB 24 = März-Juli 1980; NB 25 = April-September 1981; NB 27 = September-Dezember 1981; NB 28 = Januar-April 1982; NB 29 = April-August 1982; NB 30 = August-Dezember 1982; NB 31 = Dezember 1982-März 1983; NB 32 = März-Juli 1983 ; NB 37 = Oktober 1984-Juni 1985; NB 41 = Juni-Oktober 1985; NB 44 = November-Dezember 1985; NB 46 = Januar-Februar 1986; NB 47 = Januar-Juni 1986; NB 50 = November 1986-Februar 1987; NB 51 = Februar-Mai 1987; NB 52 = Mai-Juli 1987; NB 53 = Juli-Oktober 1987; NB 56 = Februar-Mai 1988; NB 63 = April-August 1989; NB 66 = Februar-Juli 1990

AF = Peter Handke: Am Felsenfenster morgens (und andere Ortszeiten 1982–1987). Salzburg, Wien: Residenz 1998

DA_a = Peter Handke: Die Abwesenheit. Ein Märchen. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1987 DA_b = Peter Handke: Die Abwesenheit. Eine Skizze. Ein Film. Ein Gespräch. Dürnau: Verlag der Kooperative Dürnau 1996

DB = Peter Handke: Der Bildverlust oder Durch die Sierra de Gredos. Frankfurt am Main: Suhrkamp 2002

DF = Peter Handke: Die linkshändige Frau. Erzählung. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1976 DGB_a = Peter Handke: Die Geschichte des Bleistifts. Salzburg, Wien: Residenz 1982 DGW_b = Das Gewicht der Welt. Ein Journal. (November 1975 – März 1977). Frankfurt am

Main: Suhrkamp 1979
DLS = Peter Handke: Die Lehre der Sainte-Victoire. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1980
DW = Peter Handke: Die Wiederhalung Frankfurt am Main: Suhrkamp 1986

DW = Peter Handke: Die Wiederholung. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1986 FB = Peter Handke: Falsche Bewegung. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1975

Ga = Gestern unterwegs. Aufzeichnungen November 1987 – Juli 1990. Salzburg, Wien: Jung und Jung 2005

GD = Peter Handke: Gedicht an die Dauer. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1986

LH = Peter Handke: Langsame Heimkehr. Erzählung. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1979
 MJNa = Peter Handke: Mein Jahr in der Niemandsbucht. Ein Märchen aus den neuen Zeiten.
 Frankfurt am Main: Suhrkamp 1994

NSa = Peter Handke: Nachmittag eines Schriftstellers. Salzburg, Wien: Residenz 1987
 PW = Peter Handke: Phantasien der Wiederholung. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1983
 VT = Peter Handke: Versuch über den geglückten Tag. Ein Wintertagtraum. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1991

Badt 1956 = Kurt Badt: Die Kunst Cézannes. München: Prestel 1956 Bartmann 1984 = Christoph Bartmann: Suche nach Zusammenhang. Handkes Werk als Prozefs. Wien: Braumüller 1984

Kurz 2003 = Martina Kurz: Bild-Verdichtungen. Cézannes Realisation als poetisches Prinzip bei Rilke und Handke. Göttingen: Vandenhoek δ Ruprecht 2003

39 May 18 3 "Seed of a general Chan); Schwelly Cong West and the water from 17 "Settl at the College West framps of the College and the state of the College and the College a

Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 32, 68f.)

41 gesetet, as gibt identisate Faille ... Das der Asket als der miss restore excession 400 height : der Wille zur logischen Waleshiet Kam I (. u. John (Superas): Kim "sewaltipes Unit sich vellzichen, nachdem eine grundsättlig (Excluse Taboursh " a.d. Eleusen Boick, The boling alles fer whetens ingeneralmen ist-Lie dorik stammet micht aus dem Willen Bur Loughout" (N's Betrackle w. d. Gernehd, West (subsides Heart) and Former's I Lower (fois): licht lund silvienene Blath wysen Brois Kenkoloes (Pagen) E) (() Ju den zoon Madehm in stillen Lille Farben (Odle bu wen sout?) Sollider Ballanebell. d. Moorebone B. Wingel & Jakes sugs with: Vir Dagston! Enterhand (Gil): "Hier sind wir wit

(air aut de Dadienem)

(Sindt " Marsel Marsel") Sendon: Verzagnio Pluglate Scipt de Velle with any aber or wind blightarben Can wit othe recognisms of findet (Regard of the state of the control of the state Midel Blasten davas) ett in der Verzygens) Ne There at his - Widen (Einfl. wo? selevetterlinge an der Reinssenmand! water of Staffe, & wellowy distost die whe in Deckel; Jeckerston, Whinshow (?) taker wind daraus in tolar Schule: " Kem Tramp war es, das There (fixed ") il. . / (Var bubitt def Unberrivers) 26. Jan. 1383 (E) Solue a. d. Heining : Ho 17. Jan. 1883 R. L. n. Beine France: Front April 18 (wieder) Progen With sie . 50 H. Du f.) : schones Wart minutered mischen den Wograndern KI state: 0 very ingle well (shott: "0 Fine Farher Tomoglicht "Beergam ist eine Symbolik für donstrug (N.): S. d.B. der fallende Schoole als Simbild "Shadt-Sein" (N.): I. im Killes- duftlenny Der aine Schligtk Wom in Mund: "Dors ist unual chions Realtes" By Eine Farte, de criment - an was? An (ex ist jetet de Stadt) in hie Badingung: with . Sie eximuet. (triumermy Fache)

Notizbuch (DLA PH: NB 31, 40f.)

Peter Handke:

ona, Villack, Winer Warsholdt, Peter Hanothe 96 Suler Kamp D- 6 Frankfurt / Main X Lindenst, 29-35 antreiblind ALEMANIA TEGE YOPEVEL TOY OLKOVmsterdam Wind, de fernschuden

Peter Handke:
Notizbuch
(DLA PH: NB 63, Vorsatz)

du worken about sheet all to second.

Sul, on Floward Distinguish Sallyton Sal

Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 52, o. S.)

des in der Mas dine Vorselling dem sellenfanden Kind 59 die Nagel zu schweiden Bewat way von der, habeid es Hozen crow che ge Monere I Admarkin und Lechter Hack Wandow Brederzitzen growthe gaben house a stir hymndere il mich, olas mys elder , world all der Jebrickettern herschundern Bicken und Jebrickettern herschunden prosets own March wert sid missischend chway wester way selen bounter I'd frank den Tee to harris als wille it fleid jementer en berein getien our dem Kino and about women see to, die unit in 1 zanweiserus won den Bergen ann deri vont worth Benjan, in muleren Land (According Em foshirshed ungermlen on bake doese Tatracke ist wishlid viel ba so but ogenet, regend of mister glanger ihr Shore Schwing, oht spromer was when durirlebtin " (turpiger in Die linkshie Fran" Ein Petrochechite dem tatisch, de Ishare vinenten sid mer man hund abor snow jang davou bestecktin genist Mener Tu extragen wit are Magnetipaine and lary fromt in server Hte

Viennand worth maker and der Erliser 4 (de From with oler blessen Molahton lem Wy zeen Stall / 3hift griffen) las Blom der Albertshos on vor den lim des Friedhefs (gerale kom der Bline "wie de Muster" und wies any sein intrimidates Hert) [A. a] (or 2) Teldrihema in Frage wit chakellow blown Umba enish der geheide Eght durch das Tar/ cligant 1 die Kinder woll Danienfahrmad (der Foot schreibt ihm 12 eria, and die Tehrer als die the liber dem Tar Poses BLINDE FENSTERS a Kon/Tag var) Topshliger der " Eber dan Fewstern die Blumanmerte / Fred) Burichen Stoff 41 8 day GLOCKENLAUTEN, violfacto, de A judes John city a hier not offel mide with you well (19 4 for Frage in die Einheimischen; Glaubs, in "in de monteit ver = reluminate gangerielts her dut ich anders bin als jor! Di For wien Kleinen Fluster der Windelszigkeit) wer skill "; in Kleinen Fourty stomehen in die Blumengracht / für den Kirchting? schmale Ceren Feld won St grafen

Notizbuch (DLA PH: NB 24, 46f.)

Peter Handke:

one Tame Their one Field, deren Mutter und Sohn in Comp intralfonica) briege gayen der stimmet wie die eine Tereme witcen (one weiter & der round ist, das Hente habe to enturals (constings) gatt fragen Können Sich ung dunnen wollen zum geliebten in 1st growings); dues fro song full sermile Ich stake ver way by the and glater live in (Verymanhid): Versteinerung / adea Sodo. Ich state vogethe expense of sich gur sich Attat the constraint of den Teich labet bestell state of the den Teich dei der Frieder Wester the windressen) die belander to the trindwise wind de vindowsen and de Viples Date of the Short Kuntvark saule) der "Hoin" with als gons enfalleges host prominen, rebenter (with als Charapte risierung eines lists); mitt : gezeigt) (anoch micht als Motapher) 9.3. 1980/ "Ursprungsland" (Urstran James 121 De Cantel ourse jett in der land, Vorstromfall voor dem Holunderbusch, der Schimmert & Juiker Hors III Besonder a dans to in der Waldolimmerung: Ichbin, der Then jetst: dass Allgensine, dass allga main geworden wicht ben vermberein ke ichbing * glimmt (glost) Answerhen farst Anglich mit Stummteit Interfer in in Sunkelm Nelunter glischlagen / pein-voll mit unsicheren, falishen, bessen Wöstern / ohne die gewiß Hund Toter down in Holz Affick ish and Eshlightill doch ain Hand R heet times Bildes / showe die Ordaning much "der Transmitones" were solopes with Schrift x (22) day Allemisklich ? (7th had's wich his federalfist ince Verkindigung ine exhibit; when: Jahm Foods "Det Frichte des borns" - der Betingstone don lations festicated I as fedicate / is a wie Verkindigung

> Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 24, 20f.)

der Tote verlangerte nuine Schrifte Villicht ich der beste Tod doch erydrossen zu werden der Herbende als Mundstock (alle geroinsike waren in seinen letzten; shows Healew der strayson batmen hier in Mongongranen, in Huz.) instintiture Mouse " " und in eurer counter baron, lewer Richaung start der Raum (Werfol Machin, was jeder Karry, aber yours newand mucht Priumphale nachhliche Tuppomeer bereiche, etagenweise gehinnis in Regen (Hanneser), im tou / ubon dem Sterbenden wicht, wie auch dem saugling nicht, das Brotil Zeigen for will angeschaut wer Voru Glemt and den beliebigen Mensehen Sogar in einem Frührtrichs

181 I sagte with, she Williams der hot. Winter in Karst, and Tacatan; and der Hohe som Stanjel, im jungen Krifomerald, zernen Mitonna hake etwas con der Wolberry einer Doline (kip) vhi Butter pilet: much sie getwiren zu den "Neuvischeinungen" der dinge...) sher Karstwacholder: " Sie anderen I'llow fotherwillen, der schreihide Slub! Eifen " DW: eine Vereinigung in einer Saline; (So, You reinen Tups los, mit schwarzer das might darm wher zugleich eine offmy Lathe de Oberlige and Stochanden jetst in and tout N.g. : vos allen de tengung sein gigar Todar rebainend, die Muller führt das Kond auf den Stalen is Oberlyne das dam schreit das andere Kind in Hous; die Growing our allen dead Muller shirst is How mand laight day kind (3047,12.H) ruf hen Stetzen allen (D.) du ovoite durche de frogrammeter: sie konnte sich nicht "under-5. Sayed, 198 Di snit with, wille halten, mr "tratochen" Paransole in J. scienals singels "Perferent rameans ceas don't l'enderne geranyche to soil user la mil noneuse gui précède et die "Ochsenangen un der Revine"; tealhisteise auf seil Céclair. (Rene Char, Le m plader) den Feldomacia als löchrige Totenschädel die Jung verheinalden, und dameh de da leeren Spielställen überall (Boccin?) Reiskoren ver der tapelle (fort) mit den Spielstandsanzeigern wie Achenye T' Temme (Nome DN) blieben When (Stanjil, Flisk:)

> Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 25, 270f.)

Bringer's win heart de Meuschenker violetes durchemonder, da polas brist. like für migh pur blie Klarkeit und The lindway seles Könner der Kley feld branstit' Ich ben from very ich weif , ide brie an in der Ebbe ein Lichterham " Tile liak ein kalkerti Paradies, die Somo... dus bein Schlikenfahren den Himnat (hed down ist show alles) This findende King Dobpreis des Himmely Barunkrouen au wier Helle un Genen duplen wald allang tall schwebend for Donewon Kind) lle welken vor einer ('s Eichningen: Es host gas Keing Well Friedry Katzwany 1. 1. 1980 Plantasie some Unibermindlich Keit Weitererzahlen" Rashela (in Mergel) allands Nadar, his alle cotten Wirker leber (westranen das alle gesten Werker leben) der six tichen Flut auf warts: who shall de Konjer Att andred sich witer for Farbon (the rindung our Schaken Find Farben sind the singe, and die Furban linge bolden den Menschen roum brun. Well, we man down they being our migrateblungram with, Away, thep Willer, smal durch rosa bendivolten unten die Mina (Schoee); und das Rouschen My Warzers wind das des Wayning retron forstere Erde sieht Und last a chlish sah ich den hapuzinerben (Wester Land) mit du Kaihanson daver und dem Hull "sin junger Mensch fruitet sie überall mit din Schnellen, als einen Heisberg sah durch du schitteren Baisme dens die Mowar vor dem Berghang Blighorer himein als in evi fe house

dan Sollie nellowake of wholehoreum 25 "diese wind indular kam kalte with the do Works " Sock or kenners die Selecision Hain) Paul Rostons, over 5. Hegaran vor dem afferen Fenta (Vip) fa den At pten Rest des Tago himmels (as ist ales minor vall; " 613 30 Knysh seta Walnuth march, and Vaterland soll Och hall do walter Bjewn haus Knika k Nongegenmentigen State projection of the service of the france of the france of the france of the service of the das Vegelei Hen weiß amf dem Wardenskeum. Die Schnen weid renneligen Froeige des For Rauch front wieder (wie Teitlomgen les wer fall in Viscavatal Jums ; list ing ich wieder die Kraft waren Umany) heelige by whichem govilde der Mencelheit stell my by whichem govilde der Mencelheit stell my burrett my be mit den Handen heat! = Rebstuck (Aromica) "Mormer glandens belden ist villeicht eins unt Theyman in fairfus du las four Rung and der frest wit den frammen Mich Vin ich wiedly in einen for Mainer I glandens helden sich die I der ausschen, umker les, in olez pertur loser fakter fremde-hat das gotte rent relief in the Hand and Jemanent junale getan? Sie fasiche, Köpfen dei Hafner Wall 382 Die fasichen wart im Roga wat wer Viparra gesteun wart im Roga wat wie hade ich so lebenstee Festian jethen elbretonen Schweller must maine when retoter von alle foller - Gelanken 18. Marija Barn' rojena Kobal. Marija Barn' rojena Kobal. Marijas rectallema Hans die wunderschine reißen aum Ende in sich gommoterlen, bzw.

> Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 29, 28f.)

ser Steppenhalu in Parte princelly les judes veyel; die maissen Vande, wich die Servanne This seur trabend Leder & slatt well " which the ofther Mythere, the imprestenden and adjour lenden So: 2 Janes alle Mann (Jener Reda der Soldalen friends ing o The Chwigany & Leket Coli Doing lickwest me the surge . " (Ends) Einmal storts" Agnes entred" " Vara schwander heit " Ein Teen Fer Bele der So. Ein Teen Fas Sareiten doorf were Verynitzen sein they en hast with echiclest work a pas word ... I des through white Vach de Rode : Shorten was 10 tomen: "Wood day throught without Obs garden , indless now , life and form Forder ans) (cent False 21622 50, milbendais stell or wif (what) angua Transler der da lauft So., stimmt die Rede om (Stemsonsfel electer Trap , the Therte in Fenter Spiralform der Rede will sing soon 28. Febr. 1587 Kurs hallworth bains Am ande der Spirale in Pfeil) (6) Warrel: Our & Spirale stall-art) So Jalavrede "Was d. A. wicht war (als less or one dan Buch vor tox) che." (s. Perissles) ["in weithing loughtundes (cont ") So, aus greenen; Storm - wind Habridon dy soldation fewerfulfaliare Schweller, peals 50. While healte in the Nacht die So: "Mirer was mirt box fole cerden Traume

(04: Tonjust, onen wonden by the Tometon tychen Hunglinger, in sich



Peter Handke: Notizbuch (DLA PH: NB 51, o. S.)